Cavex Holland BV
Fustweg 5
2031 CJ Haarlem
Nizozemsko
+31 (0)23 530 77 00
dental@cavex.nl
www.cavex.nl

ZB709,00 – leden 2017

NÁVOD

CAVEX

Bite&White

Impact

OBSAH

Angličtina 1
Español 9
Deutsch 17
Français 25

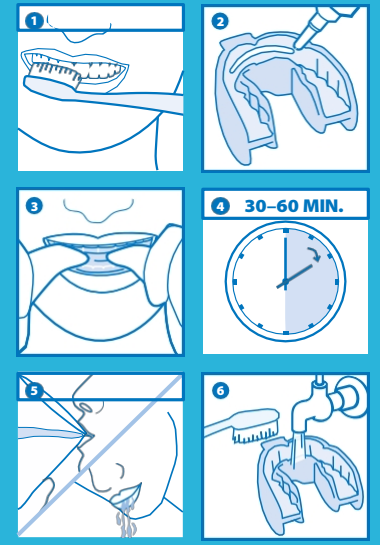
Podrobný návod uvnitř obálky

KROK 1.

www.cavex.nl

www.cavex.nl

KROK 2.



Gratulujeme k nákupu produktu

Cavex Bite&White Impact.

Než se pustíte do této vzrušující kosmetické cesty, prosíme vás**, abyste si pozorně přečetli tento návod**. Tento produkt se skládá ze 2 samostatných kroků. Nejprve si musíte vyrobit vlastní bělící zásobník pomocí Cavex Boil&Bite. Poté použijte zásobník s Cavex Bite&White Impact.

KROK 1. (Levá část vnitřní strany obalu)

Vyrobte si vlastní bělící zásobník pomocí **Cavex Boil&Bite**

1. Přiveďte vodu k varu.

2. Vložte Cavex Boil&Bite do vhodné (tepelně odolné) sklenice.

3. Do Cavex Boil&Bite přidejte tolik vody, aby pokryla vaničku s výjimkou rukojeti. Nechte zásobník ponořený ve vodě po dobu jedné minuty.

4. Opatrně vyjměte Cavex Boil&Bite z horké vody.

5. Setřeste přebytečnou vodu.

6. Cavex Boil&Bite si okamžitě vložte do úst a upravte tvar zásobníku tak, že jej prsty pevně přitlačíte k zubům. Proveďte to u horních i dolních zubů.

KROK 2. (Pravá část vnitřní strany obálky)

Zbavte se skvrn na zubech pomocí **Cavex Boil&Bite a Cavex Bite&White Impact**

1. Důkladně si vyčistěte zuby.

2. Naneste tenkou vrstvu bělícího gelu Cavex Bite&White Impact **na obě strany** přední části zásobníku.

3. Vložte Cavex Boil&Bite zásobník do úst.

4. Náustek nechte v ústech po dobu minimálně 30 minut a maximálně 60 minut.

5. Ústa důkladně vypláchněte vodou.

6. Vyčistěte zásobník pomocí zubního kartáčku.

Cavex Boil&Bite

POPIS
Cavex Boil&Bite je oboustranná termoplastická („boil & bite“) lžíce, která slouží současně jako horní a dolní individuální lžíce.

BALENÍ
1 x Cavex Boil&Bite.

SLOŽENÍ
Cavex Boil&Bite je vyroben z potravinářské PE kopolymerové směsi.

INDIKACE K POUŽITÍ
Bělení zubů, ošetření, snížení citlivosti nebo aplikace fluoridu.

SKLADOVÁNÍ
Skladujte na chladném a suchém místě chráněném před přímým slunečním zářením.

Cavex Bite&White Impact

POPIS

Peroxid vodíku je bělící látka obsažená v přípravku Cavex Bite&White Impact. Je přidáván ve formě PVP-peroxidu, aby byl produkt dostatečně stabilní. PVP-peroxid se rychle rozkládá na kyslíkové radikály a vodu. Během procesu bělení volné radikály napadají dvojné uhlíkové vazby, které jsou zdrojem většiny barev (skvrn) na zubech.

BALENÍ

Cavex Bite&White Impact 40 gramové (30 ml) tuby.

SLOŽENÍ

Propylenglykol, PVP-peroxid, polyglycerin, mátový olej, dusičnan draselný. **Účinné látky:** PVP-peroxid (5–6 % peroxid vodíku) – desenzibilizátor dusičnan draselný (<0,1 %)

INDIKACE

Cavex Bite&White Impact je gel na bělení zubů určený k zesvětlení barvy přirozených zubů. Cavex Bite&White Impact by měl být vydáván pouze zubním lékařem nebo na jeho doporučení. Před jakýmkoli bělením zubů se doporučuje konzultace s kvalifikovaným zubním lékařem, aby se vyloučily případné problémy s ústní dutinou nebo zdravotním stavem.

KONTRAINDIKACE

V následujících případech se doporučuje konzultovat s lékařem:

- Těhotné a kojící ženy
- osob, které jsou v současné době léčeny pro závažné onemocnění
- Bělení zubů není povoleno osobám mladším 18 let

KLINICKÝ POSTUP

- Zaznamenejte počáteční odstín, zkontrolujte aktuální stav zubů a ujistěte se, že pacient má realistická očekávání ohledně konečných výsledků.
- Prozatímní nebo dočasné výplně se mohou během bělení zabarvit, zatímco kompozitní nebo polykarbonátové materiály zůstanou neovlivněny. Pacientům s kompozitními výplněmi je proto nutné sdělit, že stávající kompozity bude možná nutné vyměnit, protože bělení se týká pouze přirozených zubů.
- Pacienti, kteří potřebují estetické nebo adhezivní výplně, by měli po posledním bělicím ošetření počkat 2 týdny, aby se barva stabilizovala. Všechny výplně by měly být neporušené nebo dobře utěsněné vhodnými dočasnými materiály.
- Pacientům by mělo být doporučeno používání zubní pasty proti citlivosti zubů od 2 týdnů před ošetřením až do 2 týdnů po ošetření.
- Pacienti by měli být vždy upozorněni na citlivost zubů nebo podráždění dásní během ošetření. Dásně, které přicházejí do kontaktu, mohou zčervenat nebo zbělat, ale po několika dnech se vrátí do normální barvy.
- Aby se zabránilo podráždění měkkých tkání, doporučte pacientovi, aby nepřeplnil vaničky, setřel přebytečný gel z dásní a po ošetření si důkladně vypláchl ústa.
- Po každém ošetření se ujistěte, že pacient nasadil zpět krytku stříkačky.
- Pacient by neměl po každém ošetření alespoň 30 minut jíst, pít ani kouřit.
- Poučte pacienta, aby v případě jakýchkoli potíží léčbu přerušil a okamžitě vás kontaktoval.
- Konečného odstínu bude dosaženo přibližně 2 týdny po zahájení ošetření. Po ošetření by měla být domluvena kontrolní návštěva.

UPOZORNĚNÍ

- Obsahuje peroxid vodíku.
- Zamezte kontaktu s očima.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vyhněte se vystavení zubů, u kterých je známá přecitlivělost.
- Po dobu 24 hodin po bělení se vyhněte kouření a silným barvivům.
- Při požití zdraví škodlivé.

POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

- V případě požití většího množství okamžitě vypijte vodu, nevyvolávejte zvracení a kontaktujte lékaře.
- Pokud se gel dostane do očí, rozevřete víčka a vyplachujte oči tekoucí vodou po dobu nejméně 15 minut a kontaktujte lékaře.
- Pokud dojde ke kontaktu s oděvem, kůží nebo vlasy, odstraňte kontaminovaný oděv a opláchněte kůži nebo vlasy tekoucí vodou.

MOŽNÉ NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Nežádoucí účinky, které mohou být spojeny s používáním přípravku Cavex Bite&White Impact, zahrnují mimo jiné:

Citlivost: U některých pacientů může během léčby dojít ke zvýšené citlivosti zubů na chlad, zatímco u jiných může dojít k nespecifické citlivosti zubů, dásní, jazyka, rtů nebo krku.

Obecně by příznaky měly zmizet během několika dní po ukončení léčby. Léčbu lze pokračovat kratšími a méně častými aplikacemi, dokud není dosaženo požadovaného bělícího účinku. Pokud nepříjemné pocity přetrvávají, léčbu přerušte.

Podráždění dásní: Zásobníky, které zasahují na dásně, mohou způsobit mírné až silné podráždění měkkých tkání. Pokud zásobníky správně sedí, zkontrolujte, zda pacient aplikuje správné množství správným způsobem. Pacient možná bude muset snížit množství gelu v zásobnících.

DOPORUČENÍ PRO SKLADOVÁNÍ

- Při pokojové teplotě (<25 °C).
- Nepoužívejte materiál po uplynutí doby použitelnosti.
- Doba použitelnosti 3 roky.

LIKVIDACE

- Obal musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy pro likvidaci odpadu.

Vyrobeno v Nizozemsku.

Naše technické poradenství, ať už ústní, písemné nebo formou zkoušek, je poskytováno v dobré víře, ale bez záruky, a to platí i v případě, že se jedná o vlastnická práva třetích stran. Nezbavuje vás to povinnosti otestovat produkty, které vám dodáváme, z hlediska jejich vhodnosti pro zamýšlené procesy a použití. Aplikace, použití a zpracování produktů jsou mimo naši kontrolu, a proto jsou zcela ve vaší odpovědnosti. Pokud by i přes tuto odpovědnost byla stanovena odpovědnost za jakékoli škody, bude omezena na hodnotu zboží dodaného námi a použitého vámi. Samozřejmě zajistíme konzistentní kvalitu našich produktů v rámci našich Všeobecných podmínek prodeje a dodání.

Gratulujeme k nákupu

Cavex Bite&White Impact.

Než se pustíte do této vzrušující kosmetické cesty, **přečtěte** si prosím **pozorně tento návod**. Tento produkt se skládá ze 2 různých kroků. Nejprve si musíte vytvořit vlastní bělicí formu pomocí Cavex Boil&Bite. Poté musíte formu použít s Cavex Bite&White Impact.

KROK 1. (Vnitřní strana levého krytu)

Vytvořte si vlastní bělící zásobník pomocí **Cavex Boil&Bite**

1. Přiveďte k varu trochu vody.

2. Vložte Cavex Boil&Bite do vhodné skleněné nádoby (odolné vůči teplu).

3. Do Cavex Boil&Bite přidejte dostatek vody, aby byla vanička ponořena až po okraj, s výjimkou rukojeti. Nechte zařízení ponořené ve vodě po dobu jedné minuty.

4. Opatrně vyjměte Cavex Boil&Bite z horké vody.

5. Setřeste přebytečnou vodu.

6. Cavex Boil&Bite okamžitě vložte do úst a upravte tvar lžíce tak, že ji prsty pevně přitlačíte k zubům. Proveďte to u horních i dolních zubů.

KROK 2. (Vnitřní strana pravého krytu)

Zbělte zuby pomocí
Cavex Boil&Bite a Cavex Bite&White Impact

1. Pečlivě si vyčistěte zuby.

2. Naneste na obě strany tenkou vrstvu bělícího gelu Cavex Bite&White Impact **na přední část** lžíce.

3. Vložte zásobník Cavex Boil&Bite do úst.

4. Náustek nechte v ústech po dobu nejméně 30 minut a nejdéle 60 minut.

5. Ústa důkladně vypláchněte vodou.

6. Vyčistěte vaničku zubním kartáčkem.

Cavex Boil&Bite

POPIS

Cavex Boil&Bite je oboustranná termoplastická vanička („boil & bite“), která slouží zároveň jako horní a dolní individuální vanička.

POPIS

1 x Cavex Boil&Bite.

SLOŽENÍ

Cavex Boil&Bite je vyroben z kompozitu kopolymeru PE v potravinářské kvalitě.

INDIKACE K POUŽITÍ

Bělení zubů, ošetření, desenzibilizace nebo aplikace fluoridu.

SKLADOVÁNÍ

Skladujte na chladném, suchém místě chráněném před přímým slunečním zářením.

Cavex Bite&White Impact

POPIS

Peroxid vodíku je bělícím činidlem v přípravku Cavex Bite&White Impact. Je přidáván ve formě PVP-peroxidu, aby byla zajištěna dostatečná stabilita produktu. PVP-peroxid se rychle rozpouští na kyslíkové radikály a vodu. Během procesu bělení volné radikály napadají sloučeniny s dvojnou vazbou uhlíku, které jsou obvykle příčinou zabarvení zubů (skvrn).

POPIS

40 gramová tuba (30 ml) Cavex Bite&White Impact.

SLOŽENÍ

Propylenglykol, PVP-peroxid, polyglycerin, mátový olej, dusičnan draselný. **Účinné látky:** PVP-peroxid (5–6 % peroxid vodíku) – desenzibilizující látka dusičnan draselný (<0,1 %)

INDIKACE

Cavex Bite&White Impact je gel na bělení zubů, který zesvětluje barvu přirozených zubů. Cavex Bite&White Impact může být vydáván pouze zubním lékařem nebo na lékařský předpis. Aby se předešlo problémům s ústní dutinou nebo zdravím, doporučuje se před provedením jakéhokoli bělení zubů konzultovat kvalifikovaného zubního lékaře.

KONTRAINDIKACE

Se recomienda consultar a un médico en caso de:

- Těhotné ženy nebo ženy v období kojení
- Osoby, které jsou léčeny pro závažné onemocnění
- Bělení není povoleno osobám mladším 18 let

KLINICKÝ POSTUP

- Zaznamenejte počáteční barvu, vyhodnoťte aktuální stav zubů a ujistěte se, že očekávání pacienta ohledně konečného výsledku jsou realistická.
- Prozatímní nebo dočasné výplně se mohou během bělení zabarvit, zatímco kompozitní nebo polykarbonátové materiály zůstanou nedotčeny. Z tohoto důvodu by pacienti s kompozitními výplněmi měli být informováni, že stávající kompozity budou pravděpodobně muset být nahrazeny, protože pouze přirozené zuby budou bělejší.
- Pacienti, kteří potřebují estetické nebo adhezivní výplně, by měli po posledním bělicím ošetření počkat 2 týdny, aby se barva stabilizovala. Všechny výplně musí být neporušené nebo správně utěsněné vhodnými dočasnými materiály.
- Doporučuje se používat zubní pastu pro citlivé zuby po dobu 2 týdnů před ošetřením a 2 týdnů po ošetření.
- Pacienti by měli být vždy informováni o možnosti citlivosti zubů nebo podráždění dásní během ošetření. Dásně, které přicházejí do kontaktu s gelem, mohou zčervenat nebo zbělat, ale po několika dnech se vrátí do normální barvy.
- Aby se zabránilo podráždění měkké tkáně, je třeba pacientovi doporučit, aby nepřeplnil zásobníky, odstranil přebytečný gel z okraje dásní a po každém ošetření si pečlivě vypláchl ústa.
- Pacienta poučte, aby po každém ošetření nasadil na injekční stříkačku uzávěr.
- Pacient nesmí nejméně 30 minut po každém ošetření jíst, pít ani kouřit.
- Pacienta informujte, aby v případě potíží přerušil ošetření a okamžitě se s vámi spojil.
- Konečná barva se projeví přibližně 2 týdny po zahájení ošetření. Po ošetření je třeba naplánovat kontrolní prohlídku.

UPOZORNĚNÍ

- Obsahuje peroxid vodíku.
- Zamezte kontaktu s očima.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vyhněte se použití na zuby, u kterých je známá zvýšená citlivost.
- Vyhněte se kouření a silným barvivům během prvních 24 hodin po bělení.
- Škodlivý při požití.

POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

- Pokud spolknete větší množství produktu, okamžitě vypijte vodu, nevyvolávejte zvracení a kontaktujte lékaře.
- Pokud se gel dostane do očí, otevřete víčka, vypláchněte oči tekoucí vodou po dobu nejméně 15 minut a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud se produkt dostane do kontaktu s oděvem, kůží a vlasy, odstraňte kontaminovaný oděv a opláchněte kůži a vlasy tekoucí vodou.

MOŽNÉ NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Mezi nežádoucí účinky, které se mohou vyskytnout při používání přípravku Cavex Bite&White Impact, patří mimo jiné následující:

Citlivost: Během léčby mohou někteří pacienti pociťovat zvýšenou citlivost nebo chlad v zubech, zatímco jiní mohou pociťovat nespecifickou citlivost v zubech, dásních, jazyku, rtech nebo krku. Obecně příznaky obvykle vymizí několik dní po ukončení léčby. Léčbu lze pokračovat s kratšími a méně častými aplikacemi, dokud není dosaženo požadovaného bělícího účinku. Pokud nepříjemné pocity přetrvávají, léčbu přerušte.

Podráždění dásní: Lžíce, které sahají až k dásním, mohou způsobit mírné až závažné podráždění měkké tkáně. Pokud jsou lžíce správně nasazeny, zkontrolujte, zda pacient nanáší správné množství správným způsobem. Je možné, že pacient bude muset snížit množství gelu v lžících.

DOPORUČENÍ PRO SKLADOVÁNÍ

- Teplota okolí (<25 °C).
- Po uplynutí doby použitelnosti materiál nepoužívejte.
- Doba použitelnosti 3 roky.

LIKVIDACE

- Obal musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.

Vyrobeno v Nizozemsku.

Naše technické poradenství týkající se použití, ať už ústní, písemné nebo prostřednictvím zkoušek, je poskytováno podle našeho nejlepšího vědomí a svědomí, ale je třeba jej považovat pouze za nezávaznou informaci, a to i s ohledem na případná průmyslová vlastnická práva třetích stran; nezbavuje zákazníka povinnosti provést vlastní zkoušku námi dodaných produktů za účelem ověření jejich vhodnosti pro zamýšlené postupy a účely.
Aplikace, použití a zpracování produktů se provádí mimo rámec našich kontrolních možností, a proto za ně nese výlučnou odpovědnost zákazník. Pokud by však měla být z naší strany uznána nějaká odpovědnost, bude se v případě jakékoli škody a újmy omezovat na hodnotu zboží dodaného námi a použitého zákazníkem. Je samozřejmé, že garantujeme bezvadnou kvalitu našich produktů v souladu s našimi Všeobecnými podmínkami prodeje a dodávky.

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Cavex Bite&White Impact.

Před zahájením tohoto zajímavého kosmetického zákroku **si prosím pečlivě přečtěte návod**. Tento produkt zahrnuje 2 samostatné kroky. Nejprve si pomocí
Cavex Boil&Bite. Poté se budeme zabývat použitím
bělicí dlahy s Cavex Bite&White Impact.

KROK 1. (vnitřní strana obálky vlevo)

Vyrobte si vlastní bělicí šablonu pomocí **Cavex Boil&Bite**

1. Přiveďte k varu trochu vody.

2. Vložte Cavex Boil&Bite do vhodné (tepelně odolné) sklenice.

3. Přidejte do Cavex Boil&Bite dostatek vody, aby byla bělicí lišta s výjimkou rukojeti ponořena pod vodou. Nechte lištu 1 minutu ve vodě.

4. Opatrně vyjměte Cavex Boil&Bite z horké vody.

5. Setřeste přebytečnou vodu.

6. Vložte Cavex Boil&Bite okamžitě do úst a vyrovnejte bělicí lištu tak, že ji prsty pevně přitlačíte k zubům. Proveďte to u horních i dolních zubů.

KROK 2. (vnitřní strana obálky vpravo)

Bělení zubů pomocí
Cavex Boil&Bite-Bleichschiene a Cavex Bite&White Impact

1. Zuby důkladně vyčistěte.

2. Naneste tenkou vrstvu bělícího gelu Cavex Bite&White Impact na přední stranu zásobníku **na obou stranách.**

3. Vložte bělicí šablonu Cavex Boil&Bite do úst.

4. Nechte bělící pásku v ústech minimálně 30 až maximálně 60 minut.

5. Ústní dutinu důkladně vypláchněte vodou.

6. Vyčistěte bělící lištu pomocí zubního kartáčku.

Cavex Boil&Bite

POPIS
Cavex Boil&Bite je oboustranná termoplastická („Boil & Bite“) lišta, která slouží zároveň jako individuální spodní a horní bělící lišta.

BALENÍ
1 x Cavex Boil&Bite.

SLOŽENÍ
Cavex Boil&Bite je vyroben z PE-kopolymerové směsi (v potravinářské kvalitě).

ÚDAJE O POUŽITÍ
Bělení, kondicionování, desenzibilizace nebo aplikace fluoridu.

DOPORUČENÉ SKLADOVÁNÍ
Skladujte na chladném a suchém místě a chraňte před přímým slunečním zářením.
Vyrobeno v Nizozemsku.

Cavex Bite&White Impact

POPIS

Peroxid vodíku slouží jako bělící prostředek v přípravku Cavex Bite&White Impact. Je přidáván ve formě PVP peroxidu, aby byl produkt dostatečně stabilní. PVP peroxid se rychle rozkládá na kyslíkové radikály a vodu. Během bělení volné radikály napadají dvojité uhlíkové sloučeniny, které jsou zdrojem většiny zubních skvrn.

BALENÍ

Cavex Bite&White Impact – tuba 40 gramů (30 ml).

SLOŽENÍ

Propylenglykol, PVP peroxid, polyglycerin, mátový olej, dusičnan draselný.
Aktivní složky: PVP peroxid (5–6 % peroxid vodíku) – dusičnan draselný
Desenzibilizační látka (< 0,1 %)

ÚDAJE O POUŽITÍ

Cavex Bite&White Impact je bělící gel, který se používá k zesvětlení barvy přirozených zubů. Cavex Bite&White Impact smí být vydáván výhradně zubním specialistou nebo na jeho pokyn. Před každým bělícím zákrokem se doporučuje konzultovat s kvalifikovaným zubním lékařem, aby se ujistil, že neexistují žádné problémy s ústní dutinou nebo zdravím.

KONTRAINDIKACE

Konzultace s lékařem se doporučuje v následujících případech:

- u těhotných a kojících žen
- u osob, které jsou léčeny pro závažné onemocnění
- nelze provádět u osob mladších 18 let

KLINICKÝ POSTUP

- Určete aktuální barvu, prodiskutujte s pacientem jeho aktuální zubní zdraví a ujistěte se, že má realistická očekávání ohledně konečného výsledku.
- Prozatímní nebo dočasné výplně se mohou během bělení zabarvit; kompozitní nebo polykarbonátové materiály zůstávají neovlivněny. Proto je nutné pacienty s kompozitními výplněmi informovat, že stávající kompozity bude možná nutné vyměnit, protože pouze přirozené zuby se zbělí.
- U pacientů, kteří potřebují estetickou nebo adhezivní náhradu: Počkejte 2 týdny po posledním bělení, aby se barva mohla stabilizovat. Všechny náhrady musí být neporušené nebo utěsněné správnými materiály pro dočasné použití.
- Od 2 týdnů před ošetřením do 2 týdnů po ošetření se doporučuje používat speciální zubní pastu pro citlivé zuby.
- Pacienti musí být vždy upozorněni na citlivost zubů nebo podráždění dásní během ošetření. Kontaktní plochy dásní mohou zčervenat nebo zbělat, ale po několika dnech se vrátí do normální barvy.
- Pacientům doporučte, aby se vyvarovali přeplnění bělící dlahy, setřeli přebytečný gel z dásní a po ošetření si důkladně vypláchli ústa, aby se zabránilo podráždění měkkých tkání.
- Dbejte na to, aby pacient po každém ošetření znovu nasadil uzávěr injekční stříkačky.
- Pacient nesmí po každém ošetření nejméně 30 minut jíst, pít ani kouřit.
- Upozorněte pacienta, aby v případě jakýchkoli potíží léčbu okamžitě ukončil.
- Konečná barva bude dosažena přibližně 2 týdny po zahájení léčby

. Po ošetření je nutné domluvit si další termín.

VAROVÁNÍ

- Obsahuje peroxid vodíku.
- Zamezte kontaktu s očima.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vyvarujte se kontaktu s citlivými zuby.
- Do 24 hodin po bělení se vyhněte kouření a silným barvivům.
- Škodlivé při požití.

POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

- Při požití většího množství: okamžitě vypijte vodu, nevyvolávejte zvracení a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud se gel dostane do očí: Roztáhněte víčka a vypláchněte oko tekoucí vodou po dobu nejméně 15 minut. Vyhledejte lékaře.
- Při kontaktu s oděvem, pokožkou nebo vlasy: Odstraňte znečištěný oděv a pokožku nebo vlasy opláchněte pod tekoucí vodou.

MOŽNÉ NEGATIVNÍ ÚČINKY

Mezi negativní účinky, které mohou být spojeny s používáním přípravku Cavex Bite&White Impact, patří mimo jiné:

Citlivost: Někteří pacienti pociťují během léčby zvýšenou citlivost na chlad; u jiných dochází k nespecifické citlivosti zubů, dásní, jazyka nebo hrdla.
Obecně by příznaky měly zmizet několik dní po ukončení léčby. Léčbu lze pokračovat kratšími a méně častými aplikacemi, dokud není dosaženo požadovaného bělícího účinku. Pokud potíže přetrvávají, léčbu ukončete.

Podráždění dásní: Bělicí lišty, které sahají až k dásním, mohou způsobit mírné až závažné podráždění měkké tkáně. Pokud bělicí lišta dobře sedí, zkontrolujte, zda pacient používá správné množství správným způsobem. Možná bude nutné, aby pacient snížil množství gelu v bělicí liště.

DOPORUČENÉ SKLADOVÁNÍ

- Při pokojové teplotě (< 25 °C).
- Po uplynutí doby použitelnosti materiál již nepoužívejte.
- Skladovatelnost 3 roky.

LIKVIDACE

- Obal je třeba zlikvidovat v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.

Vyrobeno společností Cavex Holland BV

Naše technické poradenství v ústní, písemné formě a prostřednictvím zkoušek je poskytováno podle nejlepšího vědomí, platí však pouze jako nezávazná informace, a to i s ohledem na případná ochranná práva třetích stran, a nezbavuje vás povinnosti provést vlastní zkoušku námi dodaných produktů z hlediska jejich vhodnosti pro zamýšlené postupy a účely.
Použití, využití a zpracování produktů probíhá mimo naši kontrolu a proto spadá výhradně do vaší odpovědnosti. Pokud by přesto došlo k odpovědnosti, je tato omezena na hodnotu námi dodaného zboží. Samozřejmě zaručujeme bezvadnou kvalitu našich produktů v souladu s našimi všeobecnými prodejními a dodacími podmínkami.

Gratulujeme k zakoupení produktu Cavex Bite&White Impact.

Před zahájením tohoto vzrušujícího kosmetického zákroku **si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny**. Tento produkt se skládá ze dvou samostatných kroků. Nejprve nejprve vytvořit svou zubní formu pomocí Cavex Boil&Bite. Poté se budeme zabývat použitím zubní formy s Cavex Bite&White Impac

KROK 1. (Vnitřní strana levé obálky)

Vytvoření vaší dásně pomocí **Cavex Boil&Bite**

1. Přiveďte vodu k varu.

2. Umístěte zásobník Cavex Boil&Bite do vhodné žáruvzdorné sklenice.

3. Přidejte dostatečné množství vody, aby pokryla Cavex Boil&Bite, ale ne rukojeť. Nechte formu ve vodě po dobu jedné minuty.

4. Opatrně vyjměte zubní formu z vroucí vody.

5. Setřeste přebytečnou vodu.

6. Okamžitě vložte Cavex Boil&Bite do úst a přizpůsobte jeho tvar tak, že jej prsty pevně přitlačíte k zubům. Proveďte to u horních i dolních zubů.

KROK 2. (Vnitřní strana pravé obálky)

Bělení zubů pomocí
Cavex Boil&Bite a Cavex Bite&White Impact

1. Pečlivě si vyčistěte zuby.

2. Naneste na přední stranu zásobníku tenkou vrstvu bělícího gelu Cavex Bite&White Impact **na obou stranách**.

3. Vložte zásobník Cavex Boil&Bite do úst.

4. Náustek nechte v ústech minimálně 30 minut a maximálně 60 minut.

5. Ústa důkladně vypláchněte vodou.

6. Vyčistěte zásobník zubním kartáčkem.

Cavex Boil&Bite

POPIS

Cavex Boil&Bite je oboustranná termoplastická zubní náustek typu „boil & bite“, která slouží jako individuální horní i dolní zubní dlahy.

BALENÍ

1 x Cavex Boil&Bite.

SLOŽENÍ

Cavex Boil&Bite je vyroben z kopolymeru PE (v potravinářské kvalitě).

INDIKACE

Bělení, ošetření, desenzibilizace nebo aplikace fluoridu.

SKLADOVÁNÍ

Skladujte na chladném a suchém místě, chraňte před přímým slunečním zářením.

Cavex Bite&White Impact

POPIS

Bělícím činidlem přípravku Cavex Bite&White Impact je peroxid vodíku. Je přidáván ve formě peroxidu PVP, aby byl produkt dostatečně stabilní. Peroxid PVP se rychle rozpouští v kyslíkových radikálech a vodě. Během procesu bělení volné radikály napadají dvojné uhlíkové vazby, které jsou příčinou většiny zabarvení zubů.

BALENÍ

Tuba Cavex Bite&White Impact o obsahu 40 g (30 ml).

SLOŽENÍ

Propylenglykol, peroxid PVP, polyglycerin, esence z máty peprné, dusičnan draselný. **Účinné látky:** Peroxid PVP (peroxid vodíku 5–6 %) – desenzibilizující dusičnan draselný (< 0,1 %)

INDIKACE

Cavex Bite&White Impact je bělící gel používaný k zesvětlení barvy přirozených zubů. Tento produkt může být distribuován pouze zubním lékařem nebo na jeho předpis. Před každým bělícím zákrokem se doporučuje konzultovat kvalifikovaného zubního lékaře, aby se vyloučily jakékoli problémy s ústní dutinou nebo zdravotním stavem.

KONTRAINDIKACE

V následujících případech se doporučuje konzultovat lékaře:

- těhotné a kojící ženy;
- osoby podstupující léčbu závažného onemocnění;
- bělení zubů < 18 let není povoleno.

KLINICKÝ POSTUP

- Určete aktuální odstín, zhodnoťte aktuální stav chrupu společně s pacientem a ujistěte se, že jeho očekávání ohledně výsledku jsou realistická.
- Prozatímní nebo dočasné zubní náhrady se mohou během bělení zabarvit, kompozitní materiály nebo polykarbonáty však nejsou ovlivněny. Proto musí být pacienti s kompozitními náhradami informováni o tom, že stávající kompozity bude možná nutné vyměnit, protože se zesvětlují pouze přirozené zuby.
- U pacientů, kteří potřebují estetickou nebo adhezivní náhradu, počkejte 2 týdny po posledním bělicím ošetření, aby se barva ustálila. Všechny náhrady musí být neporušené nebo správně utěsněné vhodnými materiály pro dočasné použití.
- Doporučuje se používat zubní pastu pro citlivé zuby po dobu 2 týdnů před a 2 týdnů po ošetření.
- Pacienti musí být vždy informováni o možné citlivosti zubů nebo podráždění dásní během léčby. Dásně, které přicházejí do styku s přípravkem, mohou zčervenat nebo zbělat, ale po několika dnech se vrátí do normální barvy.
- Aby se zabránilo podráždění měkkých tkání, doporučte pacientovi, aby nepřeplnil zásobník, setřel přebytečný gel z okrajů dásní a po ošetření si důkladně vypláchl ústa.
- Připomeňte pacientovi, aby po každém ošetření nasadil zpět uzávěr na injekční stříkačku.
- Pacient by neměl jíst, pít ani kouřit po dobu alespoň 30 minut po každém ošetření.
- Požádejte pacienta, aby v případě problémů léčbu okamžitě přerušil.
- Konečná barva se dosáhne přibližně 2 týdny po zahájení ošetření. Po ošetření je třeba domluvit kontrolní návštěvu.

UPOZORNĚNÍ

- Obsahuje peroxid vodíku.
- Zamezte kontaktu s očima.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vyhněte se použití v případě známé přecitlivělosti zubů.
- Po dobu 24 hodin po bělení se zdržte kouření a vyhněte se silným barvivům.

POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

- V případě požití většího množství: okamžitě vypijte vodu, nevyvolávejte zvracení a vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě kontaktu gelu s očima: rozevřete víčka a vypláchněte oko pod tekoucí vodou po dobu nejméně 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě kontaktu s oděvem, pokožkou nebo vlasy: odstraňte znečištěný oděv a pokožku nebo vlasy opláchněte pod tekoucí vodou.

MOŽNÉ NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Mezi nežádoucí účinky, které mohou být spojeny s používáním přípravku Cavex Bite&White Impact, patří:

Citlivost: Během léčby mohou někteří pacienti pociťovat zvýšenou citlivost zubů na chlad; jiní mohou pociťovat nespecifickou citlivost zubů, dásní, jazyka, rtů nebo krku.

Obecně by příznaky měly zmizet během několika dní po ukončení léčby. Léčbu lze pokračovat s kratšími a méně častými sezeními, dokud není dosaženo požadovaného bělícího účinku. Pokud potíže přetrvávají, léčbu přerušte.

Podráždění dásní: Návleky, které sahají až k dásním, mohou způsobit mírné až závažné podráždění měkkých tkání. Pokud návlek dobře sedí, zkontrolujte, zda pacient aplikuje požadované množství správným způsobem. Možná by měl snížit množství gelu aplikovaného do návleku.

DOPORUČENÍ PRO SKLADOVÁNÍ

- Teplota okolí (< 25 °C).
- Nepoužívejte materiál po uplynutí doby použitelnosti.
- Doba skladovatelnosti: 3 roky.

LIKVIDACE

- Obal musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.

Vyrobeno společností Cavex Holland BV

Poradenství, které vám poskytujeme ústně nebo písemně v rámci naší technické podpory a testování, nezakládá naši odpovědnost – ani pokud jde o případná práva třetích stran v oblasti průmyslového vlastnictví – a nezbavuje vás povinnosti ověřit praktickými testy, zda jsou naše produkty vhodné pro procesy a aplikace, které plánujete.
Použití, zavedení a zpracování dodaných produktů jsou mimo naši kontrolu a jsou proto výhradně vaší odpovědností. Pokud by však naše odpovědnost byla přesto uplatněna, byla by omezena na hodnotu zboží dodaného námi a použitého vámi. Samozřejmě garantujeme bezvadnou kvalitu našich produktů v rámci našich všeobecných podmínek prodeje a dodání.